

Visto e registrato sul conto impegni Gesehen und registriert auf Rechnung Bereitstellungen					Il Segretario della Giunta Regionale Der Sekretär des Regionalausschusses	
N. Nr.	Cap. Kap.	Art.Lim.Art.Gr.	Es. Hjt	Trento	Trient	

23

**REGIONE
AUTONOMA
TRENTINO-ALTO ADIGE**



**AUTONOME
REGION
TRENTINO-SÜDTIROL**

**DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA REGIONALE**

**BESCHLUSS
DES REGIONALAUSCHUSSES**

N.

245

Nr.

Seduta del

28.11.2014

Sitzung vom

SONO PRESENTI

ANWESEND SIND

Presidente
Vice Presidente sostituto del Presidente
Vice Presidente
Assessori

Ugo Rossi
Arno Kompatscher
~~Violetta Plotegher~~
Giuseppe Detomas
Josef Nogger

Präsident
Vizepräsident-Stellvertreter des Präsidenten
Vizepräsidentin
Assessoren

Segretaria della Giunta regionale

Antonia Tassinari

Sekretärin des Regionalausschusses

La Giunta regionale delibera sul seguente oggetto:

Der Regionalausschuss beschließt in folgender Angelegenheit:

Rinnovo e proroga degli incarichi di preposizione alle strutture dirigenziali	Erneuerung und Verlängerung der Aufträge zur Leitung der Organisationseinheiten
--	--

Su proposta del Presidente Ugo Rossi
Ripartizione I - Risorse umane, strumentali e
finanziarie
Ufficio Gestione giuridica e contenzioso del
personale

Auf Vorschlag des Präsidenten Ugo Rossi
Abteilung I - Human-, Finanz- und technische
Ressourcen
Amt für die dienstrechtliche Verwaltung und die
Streitverfahren des Personals

La Giunta regionale

Visto l'art. 23 della legge regionale 9 novembre 1983, n. 15 come sostituito dall'art. 16 della legge regionale 11 giugno 1987, n. 5 e da ultimo dall'art. 8 della legge regionale 15 luglio 2009 n. 5, in base al quale l'incarico di preposizione alle strutture dirigenziali è conferito dalla Giunta per un periodo non superiore alla durata della legislatura ed è rinnovabile;

Vista la propria deliberazione n.199 di data 24 settembre 2014, con la quale sono stati rinnovati fino al 30 novembre 2014 gli incarichi di preposizione alle strutture dirigenziali nel modo seguente:

- dott. Günther Hofer, inquadrato nella qualifica di dirigente: dirigente della Ripartizione III – Minoranze linguistiche ed integrazione europea;
- dott.ssa Maria Chiara Fauri, dirigente a tempo determinato della Ripartizione I – Risorse umane, strumentali e finanziarie;
- dott.ssa Loretta Zanon, dirigente a tempo determinato della Ripartizione II – Affari Istituzionali, competenze ordinamentali e previdenza;
- dott.ssa Antonia Tassinari, dirigente a tempo determinato della Ripartizione IV – Supporto all'attività giudiziaria e Giudici di Pace;

Vista la propria deliberazione n. 244 di data odierna con la quale è stata attivata la procedura di modifica del Regolamento emanato con DPREg.13 giugno 2006, n.7/L per la revisione dell'assetto organizzativo della struttura regionale e prorogati gli incarichi di direzione degli uffici centrali per un periodo non superiore a sei mesi;

Ritenuto di rinnovare gli incarichi di preposizione alle strutture dirigenziali attualmente in essere, per un periodo non superiore ai sei mesi allo scopo di approvare le modifiche al Regolamento sopra citato;

Aufgrund des Art. 23 des Regionalgesetzes vom 9. November 1983, Nr. 15, ersetzt durch Art. 16 des Regionalgesetzes vom 11. Juni 1987, Nr. 5 und zuletzt durch Art. 8 des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 5, laut dem der Auftrag zur Leitung der Abteilungen vom Regionalausschuss für einen die Dauer der Legislaturperiode nicht überschreitenden Zeitraum erteilt wird und erneuert werden kann;

Aufgrund des Beschlusses des Regionalausschusses vom 24. September 2014, Nr. 199, mit dem die Aufträge zur Leitung der Abteilungen bis zum 30. September 2014 verlängert wurden, und zwar:

- Dr. Günther Hofer, im Führungsrang eingestuft: Leiter der Abteilung III – Sprachminderheiten und europäische Integration;
- Dr.in Maria Chiara Fauri: mit befristetem Auftrag zur Leitung der Abteilung I – Human-, Finanz- und technische Ressourcen;
- Dr.in Loretta Zanon: mit befristetem Auftrag zur Leitung der Abteilung II – Institutionelle Angelegenheiten, Ordnungsbefugnisse und Vorsorge;
- Dr.in Antonia Tassinari: mit befristetem Auftrag zur Leitung der Abteilung IV – Unterstützung der Gerichtstätigkeit und Friedensgerichte;

Aufgrund des Beschlusses des Regionalausschusses vom 28. November 2014, Nr. 244 mit dem das Verfahren zur Änderung der mit DPREg. vom 13. Juni 2006, Nr. 7/L erlassenen Verordnung eingeleitet wurde, um den Organisationsaufbau der Region zu reorganisieren, und die Direktionsaufträge in den Zentralämtern für einen Zeitraum von höchstens sechs Monaten verlängert wurden;

Nach Dafürhalten, die derzeit bestehenden Aufträge zur Leitung der Organisationseinheiten für einen Zeitraum von höchstens sechs Monaten zwecks Änderung der obgenannten Verordnung zu

Preso atto che, con la deliberazione 199 del 24 settembre 2014 è stato prorogato fino al 30 novembre 2014 anche l'affidamento provvisorio dell'incarico di Segretaria della Giunta regionale alla dott.ssa Antonia Tassinari;

Ritenuto, inoltre, di prorogare per un periodo non superiore a sei mesi l'affidamento provvisorio dell'incarico di Segretaria della Giunta regionale alla dott.ssa Antonia Tassinari stabilendo che nel periodo medesimo la stessa subentri negli incarichi provvisori di direzione degli uffici ricompresi nella Segreteria nonché negli altri incarichi affidati alla Segretaria della Giunta in particolare con le proprie deliberazioni n. 181 del 24 settembre 2013, n. 6 del 22 gennaio 2008 e n. 6 del 24 gennaio 2007 come da ultimo modificata con la deliberazione 21 luglio 2014;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

delibera

- di rinnovare gli incarichi di preposizione alle strutture dirigenziali per un periodo non superiore a sei mesi nel modo seguente:
 - dott. Günther Hofer, inquadrato nella qualifica di dirigente: dirigente della Ripartizione III – Minoranze linguistiche ed integrazione europea;
 - dott.ssa Maria Chiara Fauri, dirigente a tempo determinato della Ripartizione I – Risorse umane, strumentali e finanziarie;
 - dott.ssa Loretta Zanon, dirigente a tempo determinato della Ripartizione II – Affari Istituzionali, competenze ordinamentali e previdenza;
 - dott.ssa Antonia Tassinari, dirigente a tempo determinato della Ripartizione IV – Supporto all'attività giudiziaria e Giudici di Pace,
- di prorogare l'affidamento provvisorio

erneuern;

Nach Kenntnisnahme der Tatsache, dass mit Beschluss des Regionalausschusses vom 24. September 2014, Nr. 199 auch der zeitweilige Auftrag als Sekretärin des Regionalausschusses von Frau Dr.in Antonia Tassinari bis zum 30. November 2014 verlängert wurde;

Nach Dafürhalten weiters, den zeitweiligen Auftrag als Sekretärin des Regionalausschusses von Frau Dr.in Antonia Tassinari für einen Zeitraum von höchstens sechs Monaten zu verlängern und festzulegen, dass sie während des genannten Zeitraums auch die zeitweilige Leitung der dem Sekretariat unterstehenden Ämter sowie die weiteren der Sekretärin des Regionalausschusses insbesondere mit den Beschlüssen vom 24. September 2013, Nr. 181, vom 22. Jänner 2008, Nr. 6 und vom 24. Jänner 2007, Nr. 6, zuletzt geändert mit Beschluss vom 21. Juli 2014 erteilten Aufträge übernimmt;

beschließt
der Regionalausschuss

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

- die Aufträge zur Leitung der Organisationseinheiten für einen Zeitraum von höchstens sechs Monaten wie folgt zu verlängern:
 - Dr. Günther Hofer, im Führungsrang eingestuft: Leiter der Abteilung III – Sprachminderheiten und europäische Integration;
 - Dr.in Maria Chiara Fauri: mit befristetem Auftrag zur Leitung der Abteilung I – Human-, Finanz- und technische Ressourcen;
 - Dr.in Loretta Zanon: mit befristetem Auftrag zur Leitung der Abteilung II – Institutionelle Angelegenheiten, Ordnungsbefugnisse und Vorsorge;
 - Dr.in Antonia Tassinari: mit befristetem Auftrag zur Leitung der Abteilung IV – Unterstützung der Gerichtstätigkeit und Friedensgerichte.
- den zeitweiligen Auftrag als Sekretärin des

dell'incarico di Segretaria della Giunta regionale alla dott.ssa Antonia Tassinari per un periodo non superiore a sei mesi.

- per la durata dell'affidamento provvisorio la dott.ssa Antonia Tassinari subentra negli incarichi assegnati alla Segretaria della Giunta regionale.

Le controversie concernenti il presente provvedimento sono devolute al Giudice del Lavoro; il tentativo di conciliazione davanti alla Commissione di conciliazione istituita presso la Provincia Autonoma competente per territorio ai sensi dell'art. 410 del c.p.c. è facoltativo.

Letto, confermato e sottoscritto.

Regionalausschusses von Frau Dr.in Antonia Tassinari für einen Zeitraum von höchstens sechs Monaten zu verlängern.

- Während der Zeit des zeitweiligen Auftrags übernimmt Frau Dr.in Antonia Tassinari die Aufträge der dem Sekretariat des Regionalausschusses unterstehenden Ämter.

Klagen gegen diese Maßnahme sind beim Arbeitsgericht einzureichen. Der Schlichtungsversuch vor der Schlichtungskommission bei der gebietsmäßig zuständigen Autonomen Provinz im Sinne des Art. 410 der Zivilprozessordnung ist fakultativ.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

IL PRESIDENTE
DER PRÄSIDENT

LA SEGRETARIA DELLA GIUNTA REGIONALE
DIE SEKRETÄRIN DES REGIONALAUSSCHUSSES